



ABENDUAREN 21 DÉCEMBRE 2025

URTEKO 4. IGANDEA – 4^{ème} DIMANCHE DE L'AVENT A

Réf. Bibliques : Is 7, 10-16 ; Ps 23 ; Rm 1, 1-7 ; Mt 1, 18-24

1^{ère} Lecture en basque : Lecture du livre du prophète Isaïe

En ces jours-là, le Seigneur parla ainsi au roi Acaz : « Demande pour toi un signe de la part du Seigneur ton Dieu, au fond du séjour des morts ou sur les sommets, là-haut. » Acaz répondit : « Non, je n'en demanderai pas, je ne mettrai pas le Seigneur à l'épreuve. » Isaïe dit alors : « Écoutez, maison de David ! Il ne vous suffit donc pas de fatiguer les hommes : il faut encore que vous fatigiez mon Dieu ! C'est pourquoi le Seigneur lui-même vous donnera un signe : Voici que la vierge est enceinte, elle enfantera un fils, qu'elle appellera Emmanuel (c'est-à-dire : Dieu-avec-nous). De crème et de miel il se nourrira, jusqu'à ce qu'il sache rejeter le mal et choisir le bien. Avant que cet enfant sache rejeter le mal et choisir le bien, la terre dont les deux rois te font trembler sera laissée à l'abandon. »



PATRONAGE Prochaine journée



Le mardi 23 Décembre de 9h30 à 16h00

(Pendant les vacances de Noël)
Au collège St Michel de Cambo.

Les catéchistes et les prêtres accueilleront les enfants scolarisés, catéchisés ou pas, du CE 1 au CM 2, pour une journée entre jeux, prières, bricolage, pique-nique et partage. **Merci à tous d'en parler autour de vous.**

Pour tout complément d'information :
Maialen : 0688558675. Victoire : 0616743631

PROCHAINES MESSES

Mercredi 24 DECEMBRE Nativité du Seigneur A Nuit de Noël	17H00 LOUHOSSOA 19H00 CAMBO – ESPELETTE – ITXASSOU 23H45 CAMBO Messe de Minuit
Jeudi 25 DECEMBRE Nativité du Seigneur A Jour de Noël	10H30 AINHOA 10H30 CAMBO 10H30 SOURAIDE
Samedi 27 DECEMBRE Sainte Famille de Jésus A	18H30 CAMBO
Dimanche 28 DÉCEMBRE Sainte Famille de Jésus A	09H00 LOUHOSSOA 10H30 CAMBO 10H30 AINHOA
Jeudi 01 JANVIER 2026 Journée mondiale de la paix	10H30 CAMBO Solemnité de Sainte Marie, Mère de Dieu

CONFESIONS DE NOËL à l'église de Cambo :

- Samedi 20 décembre de 17h30 à 18h15,
- Mercredi 24 décembre de 10h00 à 12h00.

BERRI ONA KANTUZ (L'Evangile en chantant – Mt 1, 18-24)

« Mariaren Semea, Oi gure Salbatzailea ! »

« Marie, la mère de Jésus, ...
fut enceinte par l'action de l'Esprit Saint. »

**1/ Haur beharretan baitzen Maria gertatu,
Aingeruak errana Josepek onhartu.**

“L'enfant qui est engendré en elle... Quand Joseph se réveilla,
Il fit ce que l'ange du Seigneur lui avait prescrit.”

**2/ Amatuz du Birjinak Seme bat sortuko,
Hura « Jauna gurekin » baitute deituko.**

« Voici que la Vierge concevra et elle mettra au monde un fils
auquel on donnera le nom d'Emmanuel, qui se traduit :
« Dieu avec nous »

MESSES : 20 et 21 DÉCEMBRE 2025 – 4^{ème} Dimanche de l'Avent A – SUR LE MISSEL OTOITZ ETA KANTU

Liturgie de l'Accueil et de la Parole

Chant d'entrée	ZATO JAUNA (E. 3) ou Cambo 10h30 : Toi qui viens pour tout sauver (E. 68)	Page 350 Page 473
Prépa. Pénitentielle	R/ BAKATUEN URRIKIA (A. 79) (cf. Meza Sainduko Kantuak 1 – 12)	
Gloria		
Psaume 23. Salmoa	Heldu da Jauna ospe gaitzeko Erregea !	Page 495
Accl. De l'Evangile	ALLELUIA! (A. 28)	
Verset chanté ou proclamé par tous	Huna : Birjina gaztea zaiku amaturen ; eta seme bat du izanen. “Gurekin Jauna”, Emanuel Izañen baitu hak izena. Voici que la Vierge concevra : elle enfantera un fils, on l'appellera Emmanuel, “Dieu avec nous”.	
Berri Ona Kantuz	Cf : Ci-dessus	
Profession de Foi	SYMBOLE DE NICÉE-CONSTANTINOPLE PAR TOUS	Page 64
Prière Universelle	R/ Zato, Emanuel, zato gutarterat zato, Emanuel, gure salbatzerat.	Page 177
Préparation des dons	GOIZ ARGIA (P 31)	Page 267

Liturgie Eucharistique

Saindu	SAINDU	
Anamnèse	HAU DA SINESTEAREN 1 : HIL ETA PIZTU... Cambo 10h30 : Il est grand le mystère de la foi :	Page 180 Page 197
Gure Aita / Notre Père	(A. 8)	Pages 141/140
Communion	ZATO JAUN AMULTSUA (E. 1) Cambo 10h30 : Venez divin Messie (A. 9)	Page 349 Page 478
Chant final	AINGERU BATEK... – AGUR MARIA DENA GRAZIA... (V 4-16)	Page 207

BATAIOAK – BAPTEMES

- Juliette Dewilde-Chaplain (27/12) Souraïde

EZKONTZAK – MARIAGES

- Julien Vidot et Virginie Larralde (31/12) Ainhoa

EHORZKETAK – OBSEQUES

- Michel Moreau (20/12) Cambo

CONFESIONS et MESSES DE NOËL :

- Samedi 20 décembre à l'église de Cambo de 17h30 à 18h15,
- Mercredi 24 décembre à l'église de Cambo de 10h à 12h.

MESSES DE LA NUIT DE NOËL – 24 DÉCEMBRE :

Avec la participation des enfants, et la Crèche vivante :

- église de Louhossoa à 17h00,
- églises de Cambo, Espelette et Itxassou à 19h00.

**MESSE DE MINUIT**

- à l'église de Cambo à 23h45.

MESSE DU JOUR DE NOËL**25 DÉCEMBRE :**

- Dans les églises d'Ainhoa, Cambo et Souraïde à 10h30.

LA MESSE DE CLOTURE DE L'ANNEE SAINTE 2025 AURA

LIEU LE DIMANCHE 28 DÉCEMBRE 2025 A 16H A LA CATHEDRALE DE BAYONNE.

EQUIPES DE LITURGIE

AINHOA, LE LUNDI 29 DEC. : Prép. Baptême du Seigneur A, le 11 janvier 26.

CAMBO, LE LUNDI 05 JANVIER 2026. Prép. 2^{ème} Dimanche Ord. A, le 18 janvier 26.

ESPELETTE, LE JEUDI 08 JANV. Prép. 3^{ème} Dimanche Ord. A, le 25 janvier 26.

ITXASSOU, LE JEUDI 15 JANV. Prép. 4^{ème} Dimanche Ord. A, le 01 février 26.

LOUHOSSOA, LE LUNDI 26 JANV. Prép. 5^{ème} Dimanche Ord. A, le 08 février 26.

LITURGIE DES HEURES - LAUDES

Du mardi au vendredi (Sauf exception) à l'église de Cambo à 8h.

EXPOSITION DE CRECHES**DANS LES EGLISES DE LA PAROISSE**

Les paroissiens se sont mobilisés pour réaliser des crèches que vous pouvez visiter dès à présent et tout au long des vacances de Noël dans les églises de notre paroisse.

CRECHES VIVANTES MESSES NUIT DE NOËL - 24 DEC. 19H

Les enfants qui ne participeront pas aux répétitions de la Crèche Vivante prévues dans les églises de Cambo, Espelette, Louhossoa et Itxassou sont invités à venir si possible, habillés en petits bergers, lors des messes de Noël du 24 décembre 19h.

COMMUNIQUE DE MGR MARC AILLET SUR LA CRISE AGRICOLE

La mobilisation des éleveurs qui s'insurgent contre l'abattage systématique des troupeaux en cas de dermatose nodulaire contagieuse, fait depuis plusieurs jours la une de l'actualité et attire de nouveau l'attention des médias sur la situation souvent dramatique des agriculteurs dans notre pays (...).

Communiqué complet sur le site du diocèse : diocese64.org

MESSAGE DE NOËL 2025 DE MGR MARC AILLET

La joie de l'Espérance / Esperantzaren poza

Message complet sur le site du diocèse : diocese64.org



L'équipe des prêtres vous souhaite de Saintes et joyeuses fêtes de Noël, avec leurs meilleurs vœux pour l'année 2026.



4^{ème} Dimanche de l'Avent :

La Vierge enfantera un Fils, l'Emmanuel.
(Dieu avec nous)

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 21 DÉCEMBRE 25**4^{ème} Dimanche de l'Avent A****SAMEDI 20 DÉCEMBRE Eglise de CAMBO – 18H30**

ANNIVERSAIRES : Catherine et Marie-Thérèse Olaizola,

INTENTIONS : Christiane et André Olhats, Jean Dartigues, Myriam Lascaray-Janot, Françoise, Michel et les défunt famille Narbey, Juanj, Alejo et Ximun Galañena, Monique Oxaran, Angèle Franchisteguy, Famille Brethes et Dionnau, Joséphine Membrede, Nadine Serguenko,

DIMANCHE 21 DÉCEMBRE Eglise d'ITXASSOU – 09H00

ANNIVERSAIRES : Jeanne Olhagaray, Marie Biscay,

INTENTIONS : Marie-Claire Othatçeguy, Jean-Marc Othatçeguy, Martin Istilare, Catherine Martin, Pierre Usandisaga, Maritchu Jaureguiberry, Gracie Orhategaray, Gilbert Etcheverry, Xavier Larre Mattin Darguy, Jean-Paul Bonnet, Maria-Conception et Michel Larteguy, Frantxoia Larteguy, Soeur Juanita Echeverria, Mailuxa Hirigaray,

Eglise de CAMBO – 10H30

NEUVAINS : Bernard Daillant,

INTENTIONS : Jean-Pierre Arrijuria, Raymond Etchegorry Anne-Marie et Pierrot Rossignol, Iban Etchevers, Didier Degrumelle, Les Âmes du Purgatoire (AG),

Eglise d'ESPELETTE - 10H30

NEUVAINES : Berthe Itoiz, Georgette Marcotte, Martin Echenique,

ANNIVERSAIRE : Jeanne Gouletquer née Lassus,

INTENTIONS : Alexandre Aguerre, Louis Larronde, Elise Etchegoyen, Amélie Dussaussois, Jean-Pierre Itoiz, Laurence Dospital, Marie-Thérèse Olhagaray, Joxep Hiriart, Pierre Arotarena, Andde Darraido, Anne-Marie Darthayette, Jérôme Bessonart, Jacques Gretha, Mattin Hiriart, Famille Hospital-Erotabéraea,

Les intentions de messes de Noël, pour nos chers défunt, sont portées sur une feuille supplémentaire à la feuille paroissiale.

Messes en semaine (sauf en cas d'obsèques) :

Lundi 22 Déc : - messe ANNULÉE à l'église de SOURAIDE à 9h.

Mardi 23 Déc : - messe à l'église de LOUHOSSOA à 9h,

Mercredi 24 et Jeudi 25 : Messes de NOËL.

Vendredi 26 Déc : - Chapelet à 16h30, messe à 17h et Adoration à l'église de CAMBO.

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 28 DÉCEMBRE**Sainte Famille de Jésus A****SAMEDI 27 DÉCEMBRE Eglise de CAMBO – 18H30**

ANNIVERSAIRES : Jean-Baptiste Anchordoquy, Stéphane Fache

INTENTIONS : Jean-Pierre Itoiz, Christiane et André Olhats, Paulette Loustau, Xalbat Halty, Laurent Maya, Frantxoia Amestoy, Julien Elissagaray, Isabelle et Beñat Garat,

DIMANCHE 28 DÉCEMBRE**Eglise de LOUHOSSOA – 09H00**

ANNIVERSAIRES : Angèle Saldumbide, Marie-Thérèse Laco,

INTENTIONS : Baptiste Saint Esteben, Félicie Haristoy, Pierrot Aguerre, Mixel Itcaina,

Eglise de CAMBO – 10H30

INTENTIONS : Marcel Noblia, Marie-Claire Othatçeguy, Arnaud Othatçeguy, Jean-Baptiste Arotarena, Maialen Dagorret,

Eglise d'AINHOA – 10H30

INTENTIONS : Jérôme Bessonart, Bernard St Jean, Eric Guilcou, Antoinette Goyeneche, Mattin Ibarlucia, Margareta Jeric,